



Digital Answerer User's Guide

29869



We bring good things to life.

EQUIPMENT APPROVAL INFORMATION

Your telephone equipment is approved for connection to the Public Switched Telephone Network and is in compliance with parts 15 and 68, FCC Rules and Regulations and the Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment published by ACTA.

1 Notification to the Local Telephone Company

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the US number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

Notes

- This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.
- Party lines are subject to state tariffs, and therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.
- Notice must be given to the telephone company upon permanent disconnection of your telephone from your line.
- If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this product does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

2 Rights of the Telephone Company

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must: (1) promptly notify you of such temporary discontinuance; (2) afford you the opportunity to correct the situation; and (3) inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business and not inconsistent with FCC Rules and Regulations. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company must give you adequate notice, in writing, to allow you to maintain uninterrupted service.

INTERFERENCE INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "receiving" the interference).
- Reorient or relocate and increase the separation between the telecommunications equipment and receiving antenna.
- Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is connected.



If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Please specify stock number 004-000-00345-4 when ordering copies.

US NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM
REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM

TABLE OF CONTENTS

EQUIPMENT APPROVAL INFORMATION	2	SETTING THE SECURITY CODE	10
INTERFERENCE INFORMATION	2	ADJUSTING THE VOLUME	11
TABLE OF CONTENTS	3	ANSWERER OPERATION	12
MODULAR JACK REQUIREMENTS	4	GREETING INDICATORS	12
INSTALLING THE BATTERY	4	ANSWER ON/OFF INDICATOR	12
BEFORE YOU BEGIN	4	MESSAGES COUNTER	13
PARTS CHECKLIST	4	MAILBOX INDICATORS	13
INSTALLATION	5	PLAYING MESSAGES	14
INSTALLATION INFORMATION	5	WHILE PLAYING MESSAGES	14
IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR MOVING		MESSAGE MOVE	15
THE ANSWERER	6	MESSAGE SCAN	15
SETUP	6	WHILE SCANNING MESSAGES	16
RECORDING THE GREETING	6	ERASING ALL MESSAGES IN A MAILBOX ...	16
REVIEWING THE GREETING	7	LEAVING A MEMO	17
ERASING THE GREETING	7	TWO-WAY RECORD	17
RETURNING TO THE DEFAULT GREETING	7	SCREENING CALLS	
REVIEWING THE SETTINGS	7	(AUTO DISCONNECT FEATURE)	18
CHANGING THE SETTINGS	8	REMOTE ACCESS	19
SETTING THE TIME	8	GENERAL PRODUCT CARE	20
TO SET THE HOUR	8	SERVICE	20
TO SET THE MINUTES	8	TROUBLESHOOTING TIPS	21
TO SET THE DAY	8	INDEX	22
SETTING THE RINGS TO ANSWER	9	LIMITED WARRANTY	24
TOLL SAVER	9		
SETTING THE INCOMING MESSAGE			
LENGTH	10		

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

 <p>THE LIGHTNING FLASH AND ARROW HEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.</p>	<p>CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>	 <p>THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.</p>
<p>SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT</p>		

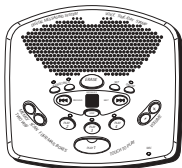
BEFORE YOU BEGIN



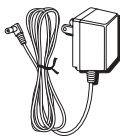
CAUTION: When using telephone equipment, there are basic safety instructions that should always be followed. Refer to the **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** provided with this product and save them for future reference.

PARTS CHECKLIST

Make sure your package includes the following items:



Answerer



AC power supply

MODULAR JACK REQUIREMENTS

You need an RJ11 type modular jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.

Wall plate

Modular telephone line jack



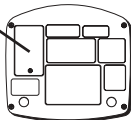
INSTALLING THE BATTERY

In the event of a power loss, a 9-volt battery (not included) enables the answerer to retain greetings and messages stored in memory. To install the battery:

1. Remove the battery compartment door on the bottom of the unit by loosening the screw with a Phillips screwdriver. Lift the door.
2. Connect a fresh 9-volt alkaline battery (not included). The large and small contacts on the battery clip and the battery will interlock. Once connected, place the battery inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment door and tighten the screw.

NOTE: If the battery is low or not installed, the unit announces "*Low Battery*" at the end of message playback.

Battery compartment door



Battery clip

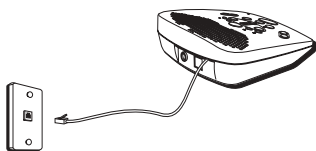


Battery

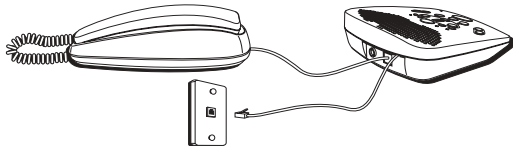


INSTALLATION

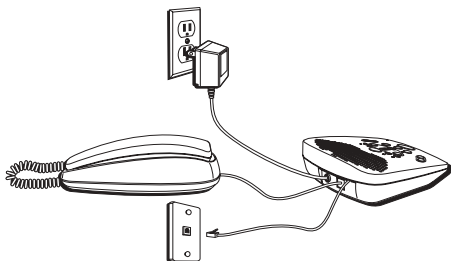
1. Plug the telephone line cord into a modular wall jack.



2. Connect the telephone line cord from your telephone into the jack on the back of the answerer marked PHONE. (You don't have to connect your telephone in order for the answerer to record incoming messages.)



3. Connect the small end of the power supply into the POWER 9V AC jack on the back of the answerer. Plug the other end into an AC power outlet. The unit beeps 3 times and is ready for setup or to answer calls with the default greeting and settings.



⚠ INSTALLATION INFORMATION

- Never install telephone wiring during a lightning storm.
- Never touch uninsulated telephone wires or terminals, unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
- Use caution when installing or modifying telephone lines.



CAUTION: Only use the ATLINKS USA, Inc. 5-2434A (white)/5-2418A (black) power supply that was packed with this unit. Using other power supplies may damage the unit.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR MOVING THE ANSWERER

To move the answerer to a different location in the house, follow these instructions:

1. Disconnect the phone line or any phones you may have connected to the unit.
2. Install a battery, if you have not already done so. This will ensure that your messages are not lost. See "Installing the Battery".
3. Go to the electrical outlet and unplug the power supply. **DO NOT UNPLUG THE POWER JACK CONNECTED TO THE UNIT.** If you do, all memory will be erased.
4. Move the unit and phone line to the desired location.
5. Plug in the power supply into an electrical outlet.
6. The MESSAGES indicator shows that the messages have not been erased.
7. Connect all necessary phone lines.

SETUP

RECORDING THE GREETING

Before using your new answerer, you should record a greeting (the announcement callers hear when your answering system answers a call). Two greetings can be recorded. If you don't record a greeting, callers hear a default greeting which says, "After tone, record message."

You can record two types of greetings, one to use only one mailbox, or one to direct callers to leave messages in specific mailboxes. This is especially useful for active families or small businesses.

When recording the greeting, you should be about 6 inches from the unit. This ensures the best recording quality. Eliminate as much background noise as possible.

Both types of greetings are recorded by the following:

1. Prepare your greeting.

Sample Single Mailbox Greeting: *Hi, this is (use your name here). I can't answer the phone right now, so please leave your name, number, and a brief message after the tone, and I'll get back to you. Thanks for calling.*

NOTE: You can direct callers to leave messages in a specific mailbox by having them press the desired mailbox (1-4) after the greeting plays. If no mailbox is selected, the incoming messages automatically go into mailbox 1.

NOTE: The greeting **must** be 2 seconds or longer to be valid.

**Default Mailbox
for incoming messages**

Mailbox 1

Sample Multi-Mailbox Greeting: *Hi, this is (use your name here). We can't answer the phone right now, so please press 1 to direct your message to (name1), press 2 to direct your message to (name2), press 3 to direct your message to (name3), press 4 to direct your message to (name4). Leave your name, number, and a brief message after the tone, and we'll get back to you. Thanks for calling.*

2. Hold down the desired GREETING button. The unit displays 01 for greeting A record and 02 for greeting B record.
3. After the tone, say your greeting.
4. Release GREETING A or B when you finish.

REVIEWING THE GREETING

To review the greeting, press and release GREETING A or B.

ERASING THE GREETING

There are two ways to erase your greeting.

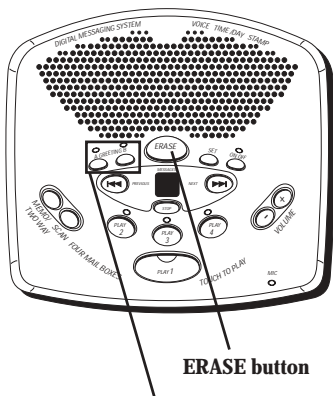
1. To erase your greeting while listening to it, press and hold ERASE until the unit announces, "Greeting Erased". Then record your new greeting.
2. To re-record your greeting from any point, press and hold GREETING A or B. After the tone, say your greeting. Release GREETING A or B when you finish.

RETURNING TO THE DEFAULT GREETING

To return to the answerer's default greeting after you've recorded one, press GREETING A or B for 3 seconds. Continue holding until after the unit beeps. You can also press and hold ERASE when the greeting is playing.

REVIEWING THE SETTINGS

This function allows you to review the current time/day, number of rings before the unit answers a call, incoming message length, and the security code. Press and release the SET button to review the current settings. The unit announces the current setting.



ERASE button
GREETING buttons and indicators

Default Settings

Time	12 a.m. Sunday
Rings to Answer	4
Message Length	2 minutes
Security Code	0123

NOTE: To exit review, press and release STOP.

CHANGING THE SETTINGS

Press and hold the SET button to enter the change mode. The unit announces the current time and day. To change, press NEXT or PREVIOUS. To set and go on to the next item, press SET.

NOTE: To scroll from one setting to the next, press and release SET. To exit the change list, press STOP.

SETTING THE TIME

For each message received, a time/day stamp is added at the end of the message.

TO SET THE HOUR

1. Press and release NEXT or PREVIOUS until the unit announces and displays the correct hour.
2. Once the hour is set, press SET to enter the minutes menu.

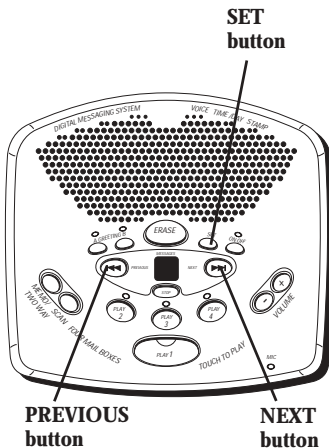
TO SET THE MINUTES

1. Press and release NEXT or PREVIOUS until the unit announces and displays the correct minutes.
2. Once the minutes are set, press SET to enter the day menu.

TO SET THE DAY

1. Press and release NEXT or PREVIOUS until the unit announces and displays the correct day.
2. Once the day is set, press SET. The unit announces the time/day, then enters the rings to answer menu.

NOTE: The days of the week show in the display as numbers. For example, "Sunday" shows as 0.



Range of Settings

Time	
Hour	12 a.m. - 11 p.m.
Minute	0 - 59
Day	Sunday - Saturday
Rings to Answer	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, toll saver
Message Length	1, 2, 3, 4 minutes
Security Code	0, 0 - 9, 0 - 9, 0 - 9

SETTING THE RINGS TO ANSWER

This feature is used to set the unit to answer a call after a specific number of rings.

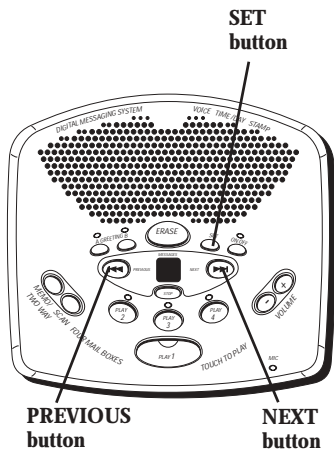
The unit announces the rings to answer. To change, press NEXT or PREVIOUS. To set and go on to the next item, press SET.

1. Press and release NEXT or PREVIOUS until the unit announces and displays the correct number of rings for the answerer to pick up.
2. Once the rings to answer is set, press SET. The unit announces the rings to answer, then enters the incoming message length menu.

TOLL SAVER

The toll saver is the final setting in the Rings to Answer menu. This feature allows you to know if you have new messages when calling the machine from a remote phone. If you have new messages, the unit will ring twice before answering. If you don't, it will ring four times. This allows you to hang up before the machine answers so that you don't have to pay toll charges.

NOTE: The message counter displays 00 for toll saver.



SETTING THE INCOMING MESSAGE LENGTH

The message length is the length of time (in minutes) the caller has to leave a message.

The unit announces and displays the current message length. To change, press NEXT or PREVIOUS. To set and go on to the next item, press SET.

1. Press and release NEXT or PREVIOUS until the unit announces and displays the correct incoming message length.
2. Once the length is set, press SET. The unit announces the message length, then enters the security code menu.

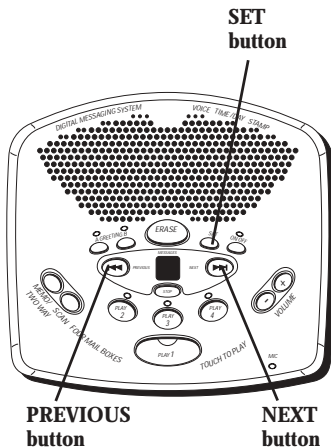
SETTING THE SECURITY CODE

The security code is a programmable 4-digit code which can be used to access remote functions.

IMPORTANT: The first digit is factory set at zero and cannot be changed.

The unit announces the current security code. To change, press NEXT or PREVIOUS. To set and exit press SET.

1. Press and release NEXT or PREVIOUS to choose the second digit (the first digit is not programmable). The unit announces all 4 digits, but only the selected digit will change.
2. Once you have the desired second digit, press SET to save it and move on to the third digit.
3. Press and release NEXT or PREVIOUS to choose the third digit. Only the third digit will change.



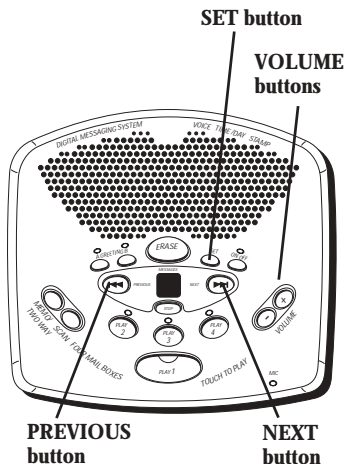
- Once you have the desired third digit, press SET to save it and move on to the fourth digit.
- Press and release NEXT or PREVIOUS to choose the fourth digit. Only the fourth digit will change.
- Once you have the desired fourth digit, press SET to save it. The answerer repeats all the settings.

NOTE: To exit any menu, press and release STOP. Also, setup will cancel if no buttons have been pushed within 30 seconds.

IMPORTANT: The setup settings will not be erased even after a power outage.

ADJUSTING THE VOLUME

Use the VOLUME + and - buttons to increase the volume up and down. The unit beeps when it is not announcing a setting or playing a message. It also beeps 3 times when the maximum or minimum volume is reached.



ANSWERER OPERATION



GREETING INDICATORS

The GREETING indicators let you know what greeting will be used to answer a call.

GREETING A indicator is on — Greeting A will be used.

GREETING B indicator is on — Greeting B will be used.

ANSWER ON/OFF INDICATOR

The ANSWER ON/OFF indicator lets you know whether your answerer is on or off. When the answerer is off, it answers calls after 10 rings but doesn't play the greeting. The answerer doesn't take messages when it is off.

Indicator is on — Answerer is on and will answer calls according to the Rings to Answer setting.

Indicator is off — Answerer is off, but you might still have messages.

NOTE: You can play messages, review/change settings, and review/change the greeting even if the answerer is off.

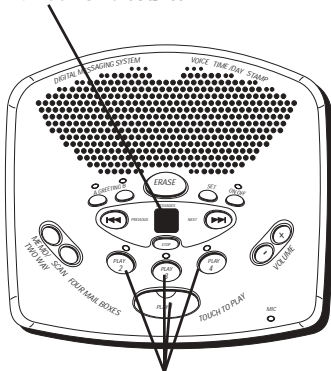
MESSAGES COUNTER

The MESSAGES counter gives you a numeric display of how many messages you have.

- **MESSAGES counter has a number displayed (not flashing)** — No new messages. Shows total of old messages.
- **MESSAGES counter has a flashing number displayed** — There are new messages. Shows total of new and old messages.
- **MESSAGES counter has bars (--)** — Unit is off.
- **MESSAGES counter has an "F" flashing on the display** — Memory is full.

NOTE: While the messages are playing, the MESSAGES counter will display the messages in the order they were received.

MESSAGES counter



Mailbox indicators

MAILBOX INDICATORS

The mailbox indicators tell you if you have any messages in each individual mailbox and if they are new or old.

- **Mailbox indicator is on** — There are no new messages, but there are old ones.
- **Mailbox indicator is off** — There are either no messages or the answerer is turned off.
- **Mailbox indicator is flashing** — There are new messages.

NOTE: An old message is one that has been listened to **completely**, including the time/day stamp. A new message is one that HAS NOT been listened to completely. Stopping a message before listening to the time/day stamp makes the message remain as new.

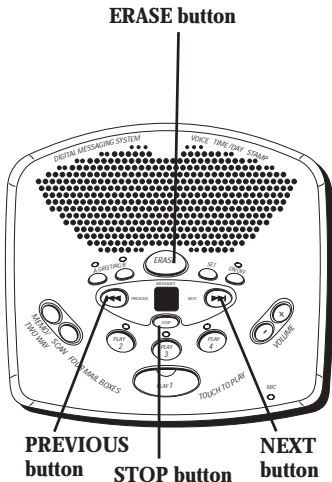
PLAYING MESSAGES

You can play the messages in each individual mailbox separately.

- To play messages, press and release the desired mailbox button.

WHILE PLAYING MESSAGES

- To stop playback, press and release STOP.
- To restart the message that is playing, press and hold PREVIOUS.
- To listen to a previous message, press and release PREVIOUS.
- To skip to the next message, press and release NEXT.
- To fast forward within a message, press and hold NEXT.
- To erase a message while it is playing, press and release the ERASE button. The answerer announces, "Message Erased" to confirm the message has been erased.



TIP: You can stop the unit from erasing a message you just tried to erase by pressing PREVIOUS before the unit says, "End of Messages".

NOTE: When messages are played, the new messages are played first, followed by the old messages in the order they were received. When all messages are old, the messages play back in the order they were received.

MESSAGE MOVE

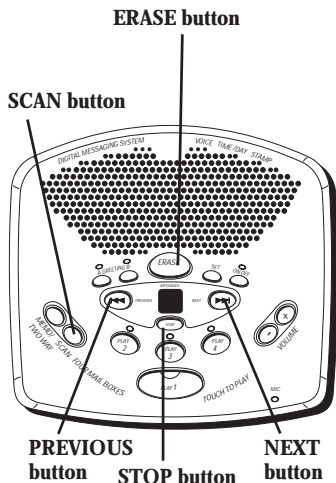
The Message Move feature allows you to easily move messages from one mailbox to another.

1. Press and release the desired mailbox where the message you want to move is located.
2. Press and release NEXT or PREVIOUS until the desired message to move is playing.
3. Press and release the mailbox button where you want the message to move. The unit announces the message has been moved.
4. Release the mailbox button. The moved message is now a "new" message in that mailbox.

MESSAGE SCAN

Message Scan allows you to listen to the first 5 seconds of each message within a mailbox.

1. Press and release SCAN. The unit shows Sc and asks you to select a mailbox.
2. Press the desired mailbox button. The unit plays back the first 5 seconds of each message in the mailbox. When finished, it automatically exits Scan mode.



WHILE SCANNING MESSAGES

- To stop playback, press and release STOP.
- To hear the complete message, press and release the mailbox button where the message is located before the unit goes on to the next message.
- To restart the message, press and hold PREVIOUS.
- To skip to the next message, press and release NEXT.
- To erase the message, press and hold ERASE until the unit announces it has been erased.
- To move the message to another mailbox, press and release the desired mailbox where you want to move the message.

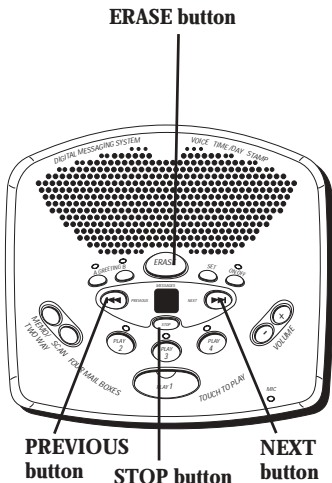
NOTE: New messages must be heard **completely**, including the time/day stamp, before they can be erased. The unit will announce you have no messages to erase, if not.

ERASING ALL MESSAGES IN A MAILBOX

1. When the answerer isn't playing or recording messages, press and hold ERASE. The answerer will ask you to select a mailbox.
2. Press and release the mailbox button you want to erase. The answerer announces the messages have been erased.

TIP: You can stop the unit from erasing all the messages in a mailbox by pressing the button for the mailbox you just tried to erase. You must do this before attempting any other function.

NOTE: If there are unheard messages in a mailbox, they will not be erased by Erase All. If there are only new messages in a mailbox, the unit will announce *"Zero messages erased"*.



LEAVING A MEMO

This feature allows you to leave a memo for someone in a specific mailbox.

1. Press and release the MEMO/TWO WAY button. The unit shows *Lc* on the display and asks you to select a mailbox.
2. Press and hold the desired mailbox button. Record after the tone.
3. Release the mailbox button when you finish. The unit treats the memo as a message, as the MESSAGES counter and mailbox indicator show.

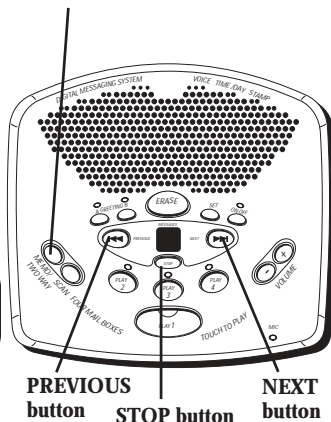
NOTE: The length of time for recording a memo depends on how many messages are currently stored by the answerer.

TWO-WAY RECORD

Two-Way Record allows you to record both sides of a phone conversation.

1. Pick up an extension phone or answer a call before the machine answers the call. Please note, a phone must be off the hook.
2. Press and hold MEMO/TWO WAY. Release after the announcement. The unit shows *Lr* on the display and asks you to select a mailbox.

MEMO/ TWO WAY button



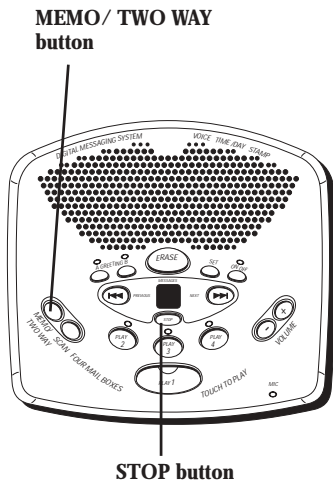
3. Press and release the desired mailbox button. The conversation starts recording after the tone.
- To stop two-way record, press and release STOP or MEMO/TWO WAY.

The unit treats the 2-way recorded conversation as a message, as the MESSAGES counter and mailbox indicator show.

NOTE: The length of time for recording a conversation depends on how many messages are currently stored by the answerer.

SCREENING CALLS (AUTO DISCONNECT FEATURE)

You can screen incoming calls by listening as the caller leaves a message. If you want to talk to that caller, pick up any extension phone.



REMOTE ACCESS

You can access your answerer from any touch-tone phone by entering your 4-digit security code (the default security code is 0123). The remote functions do not work with rotary or push-button pulse-dialing phones. You can cut out the wallet-size remote card near the back of the User's Guide so you know the touch-tone commands when you're picking up messages from another location.

To access your answerer:

1. Call your telephone number.
2. After you hear the beep that follows the greeting, enter your 4-digit security code. To bypass the greeting, you can enter your 4-digit security code at any time while the greeting is playing.
3. The unit plays the remote menu after the correct security code has been entered. Menu selections can be made at any time while the menu is playing.

NOTE: The unit answers on the 10th ring when it is turned off or the memory is full. To access the answerer, enter the 4-digit security code after the beep. If memory is full, play messages and erase some of them to restore memory. If the answerer is off, press 2 to turn it on.

NOTE: After the unit plays the remote menu, it will wait several seconds for a command, then disconnect.

GENERAL PRODUCT CARE

To keep your answerer working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting it near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping answerer and/or other rough treatment.
- Clean with a soft cloth.
- Never use a strong cleaning agent or abrasive powder because this will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship it at a later date.

SERVICE

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact customer service at **1-800-448-0329**. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

This product may be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. Changes or modifications not expressly approved by ATLINKS USA, Inc. could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this guide or call customer service at **1-800-448-0329**.

Or refer inquiries to:

ATLINKS USA, Inc.

Manager, Consumer Relations

P O Box 1976

Indianapolis, IN 46206

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase date _____

Name of store _____

TROUBLESHOOTING TIPS

<i>Problem</i>	<i>Explanation/Solution</i>
Doesn't answer, or answers on 10th ring	<ul style="list-style-type: none">• Make sure answerer is turned on.• Memory is full, erase some messages.• Check AC power and phone line connections.
Incoming messages are incomplete	<ul style="list-style-type: none">• Was an extension phone picked up?• The caller left a message that is longer than the message length you set during setup.• Memory is full.• You accidentally pressed a mailbox button when you were playing the messages.
Won't respond to remote commands	<ul style="list-style-type: none">• Must use touch-tone phone.• Must enter correct security code.• Did unit hang up? If you take no action for a period of time, it automatically hangs up.
Answerer doesn't work	<ul style="list-style-type: none">• Unplug power cord from the electrical outlet and plug it back in to reset the answerer. If that doesn't work, unplug the power cord from the back of the unit and plug it back in. This is a complete reset.
Can't hear messages	<ul style="list-style-type: none">• Adjust volume control.
Unit announces "Battery Low"	<ul style="list-style-type: none">• Install a new 9-volt alkaline battery.
Can't restart message	<ul style="list-style-type: none">• You must play message for at least 5 seconds before pressing PREVIOUS button.
Messages indicator flashes rapidly	<ul style="list-style-type: none">• Memory is full. Erase messages.
Battery good but messages were lost	<ul style="list-style-type: none">• Was the AC power supply unplugged from back of unit?
Greeting continues to play even after an extension phone is picked up	<ul style="list-style-type: none">• This is normal operation. Auto disconnect is delayed for 2 seconds after the unit answers a call. If you are near the unit, press STOP to stop the greeting.

INDEX

A

- Adjusting the Volume 11
- Answer On/Off Indicator 12
- Answerer Operation 12

B

- Before You Begin 4

C

- Changing the Settings 8

E

- Equipment Approval Information 2
- Erasing All Messages in a Mailbox 16
- Erasing the Greeting 7

G

- General Product Care 20
- Greeting Indicators 12

I

- Important Instructions for
 - Moving the Answerer 6
- Installation 5
- Installing the Battery 4
- Interference Information 2

L

- Leaving a Memo 17
- Limited Warranty 24

M

- Mailbox Indicators 13
- Message Move 15
- Message Scan 15
- Messages Counter 13
- Modular Jack Requirements 4

P

- Parts Checklist 4
- Playing Messages 14

R

- Recording the Greeting 6
- Remote Access 19
- Returning to the Default Greeting 7
- Reviewing the Greeting 7
- Reviewing the Settings 7

S

- Screening Calls (Auto Disconnect

- Feature) 18
- Service 20
- Setting the Incoming Message Length 10
- Setting the Rings to Answer 9
- Setting the Security Code 10
- Setting the Time 8
- Setup 6

T

- To Set the Day 8
- To Set the Hour 8
- To Set the Minutes 8
- Toll Saver 9
- Troubleshooting Tips 21
- Two-Way Record 17

W

- While Playing Messages 14
- While Scanning Messages 16

Cut out this remote access card so that you can take it with you to help you use the remote features.

FOLD

To:	Press:
Play messages	1
Play previous message	7
<i>(during message playback)</i>	
Skip to next message	9
<i>(during message playback)</i>	
Erase message	0
<i>(During message playback)</i>	
Turn on answerer	2
Turn off answerer	3
Leave a memo	4
<i>(press 6 when finished)</i>	
Record greeting	5
<i>(press 6 when finished)</i>	
Stop function	6
<i>(or hang up during menu playback)</i>	
To set rings to answer	
and message limit	7
Play greeting	8
To set greeting	9
Erase message	0

2-9869

Digital
Answerer



			0
--	--	--	---

Write your 4-digit security code here.
(First digit is factory set to 0)

1. Dial phone number of the answerer.
2. Enter 4-digit security code during greeting or after the beep.
3. Enter touch-tone command.
4. Hang up.

LIMITED WARRANTY

What your warranty covers:

- Defects in materials or workmanship.

For how long after your purchase:

- One year, from date of purchase.

(The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

What we will do:

- Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit. The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

How you get service:

- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
- "Proof of purchase in the form of a bill of sale or receipted invoice which is evidence that the product is within the warranty period, must be presented to obtain warranty service." For rental firms, proof of first rental is also required. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:

ATLINKS USA, Inc.
c/o Thomson
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- Insure your shipment for loss or damage. ATLINKS accepts no liability in case of damage or loss.
- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

What your warranty *does not* cover:

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. Any additional information, should be obtained from your dealer.)
- Installation and setup service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other products.
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of nature, such as but not limited to lightning damage.

Product Registration:

- Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.

Limitation of Warranty:

- THE WARRANTY STATED ABOVE IS THE ONLY WARRANTY APPLICABLE TO THIS PRODUCT. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) ARE HEREBY DISCLAIMED. NO VERBAL OR WRITTEN INFORMATION GIVEN BY ATLINKS USA, INC., ITS AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A GUARANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY.
- REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. ATLINKS USA, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES AND LIMITED WARRANTY ARE GOVERNED BY THE LAWS OF THE STATE OF INDIANA. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE.

How state law relates to this warranty:

- Some states do not allow the exclusion nor limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts so the above limitations or exclusions may not apply to you.
- This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state.

If you purchased your product outside the USA:

- This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

Model 29869B
16174120 (Rev. 1 E/S)
03-06
Printed in China

ATLINKS USA, Inc.
101 West 103rd Street
Indianapolis, IN 46290
© 2003 ATLINKS USA, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)



29869

Contestador Digital Manual del Usuario



Creamos cosas buenas para la vida.

INFORMACIÓN SOBRE LA APROBACIÓN DE EQUIPO

El equipo de su teléfono está aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por ACTA.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el reglamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también esté en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.

NOTAS:

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar a la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desactive su equipo de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe: (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una queja a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamiento o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servicio ininterrumpido.

INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una y radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

TABLA DE CONTENIDO

INFORMACIÓN SOBRE LA APROBACIÓN DE EQUIPO	2	PARA AJUSTAR EL VOLUMEN	11
INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS	2	OPERACIÓN DEL CONTESTADOR	12
REQUERIMIENTOS PARA ENCHUFE MODULAR	4	INDICADORES DEL SALUDO	12
PARA INSTALAR LA BATERÍA	4	INDICADOR DE ENCENDIDO/ APAGADO DEL	
ANTES DE COMENZAR	4	CONTESTADOR	12
LISTA DE PARTES	4	CONTADOR DE MENSAJES	13
INSTALACIÓN	5	INDICADOR DE BUZÓN DE VOZ	13
INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN	5	PARA REPRODUCIR LOS MENSAJES	14
INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA MOVER EL		MIENTRAS REPRODUCE LOS MENSAJES	14
CONTESTADOR:	6	PARA MOVER MENSAJES	15
PROGRAMACIÓN	6	PARA BUSCAR MENSAJES	15
PARA GRABAR EL SALUDO	6	MIENTRAS BUSCA MENSAJES	16
PARA REVISAR EL SALUDO	7	PARA BORRAR TODOS LOS MENSAJES	
PARA BORRAR EL SALUDO	7	EN UN BUZÓN	16
PARA REGRESAR AL SALUDO POR OMISIÓN ...	7	PARA DEJAR UN RECADO	17
PARA REVISAR LAS PROGRAMACIONES	7	PARA GRABAR EN DOS SENTIDOS	
PARA CAMBIAR LAS PROGRAMACIONES	8	(TWO-WAY)	17
PARA PROGRAMAR LA HORA	8	PARA FILTRAR LLAMADAS	
PARA PROGRAMAR LAS HORAS	8	(FUNCIÓN AUTO DESCONECTABLE)	18
PARA PROGRAMAR LOS MINUTOS	8	ACCESO REMOTO	19
PARA PROGRAMAR EL DÍA	8	CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO	20
PARA PROGRAMAR LOS TIMBRES PARA		CÓMO OBTENER SERVICIOS DE MANTENIMIENTO ..	20
CONTESTAR	9	DETECCIÓN DE AVERÍAS	21
AHORRADOR DE CARGOS	9	ÍNDICE	22
PARA PROGRAMAR LA DURACIÓN DEL		GARANTÍA LIMITADA	24
MENSAJE ENTRANTE	10		
PARA PROGRAMAR EL CÓDIGO DE			
SEGURIDAD	10		

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UN FUEGO O DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

 <p>EL RELÁMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE HAY "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.</p>	<p>ATTENTION: RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA NO ABRA</p> <p>CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO quite LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) NO USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. CONSULTE A ALGUNA PERSONA CALIFICADA DEL SERVICIO DE REPARACIONES.</p>	 <p>EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUIDO, INSTRUCCIONES MUY IMPORTANTES.</p>
<p>VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO.</p>		

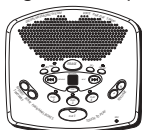
ANTES DE COMENZAR



CUIDADO: Cuando utilice equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refiérase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES provista con este producto y guárdela para referencia futura.

LISTA DE PARTES

Asegúrese de que su paquete contiene los siguientes artículos:



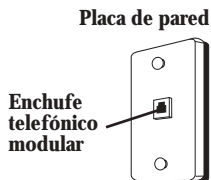
Contestador



Cable de corriente AC

REQUERIMIENTOS PARA ENCHUFE MODULAR

Usted necesita un enchufe modular tipo RJ11, que es el tipo de enchufe telefónico más común y es como se muestra en la ilustración a continuación. Si usted no tiene un enchufe modular, llame a su compañía telefónica local para informarse cómo puede obtener que se le instale uno.

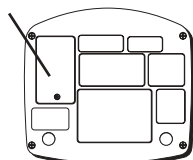


PARA INSTALAR LA BATERÍA

En el evento de un corte de corriente, una batería de 9 voltios (no incluida) le permite al contestador retener los saludos y mensajes almacenados en la memoria. Para instalar la batería:

1. Quite la puerta del compartimento de la batería en la parte de abajo del aparato aflojando el tornillo con un destornillador Phillips. Levante la puerta.
2. Conecte una batería alcalina de 9 voltios nueva (no incluida). Los contactos grande y pequeño del broche de la batería y los de la batería se conectan. Una vez conectados, coloque la batería dentro del compartimento de la batería.
3. Coloque la puerta de la batería en su sitio y apriete el tornillo.

Puerta del Compartimento de Baterías



Broche de la Batería



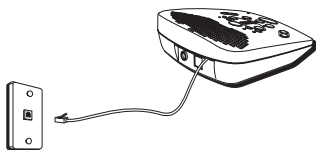
Batería



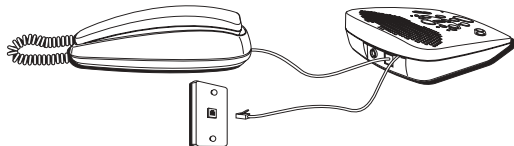
NOTA: Si la batería está baja o no está instalada, el aparato anuncia que la batería está baja ("Low Battery") al final de la reproducción del mensaje.

INSTALACIÓN

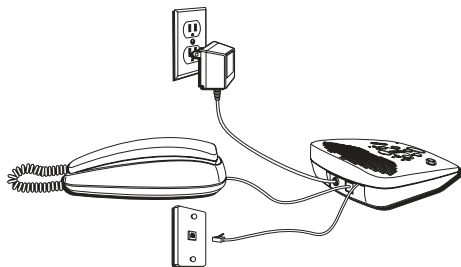
1. Conecte el cable de la línea telefónica en un contacto modular.



2. Conecte el cable de la línea telefónica del teléfono desde su teléfono hasta el contacto en la parte de atrás del aparato marcado "PHONE:" (Usted no tiene que tener su teléfono conectado para que el contestador grabe mensajes entrantes).



3. Conecte el extremo pequeño del cable de corriente en el contacto marcado "POWER 9V AC" en la parte posterior del contestador. Conecte el otro extremo en un enchufe de corriente AC. La unidad pita 3 veces y está lista para programación o para contestar llamadas con el saludo y las programaciones por omisión (pre-programadas de fábrica).



INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN

- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta de relámpagos.
- Nunca toque cables o terminales no aisladas, a menos de que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de la red.
- Tenga precaución cuando instale o modifique líneas telefónicas.



CUIDADO: Use únicamente el cable de corriente ATLINKS USA, Inc. 5-2434A (blanco) / 5-2418A (negro) que fué empacado con este aparato. El uso de otros cables de corrientes puede resultar en daño al aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA MOVER EL CONTESTADOR:

Para mover el contestador a una localización diferente en la casa, siga las instrucciones a continuación:

1. Desconecte el cable del teléfono o cualquier teléfono que usted haya conectado al contestador.
2. Instale la batería, si usted no lo ha hecho todavía. Esto asegurará que sus mensajes no se pierdan. Vea "Para Instalar la Batería."
3. Vaya al enchufe eléctrico y desconecte el cable de corriente. **NO DESCONECTE EL ENCHUFE DE CORRIENTE CONECTADO AL APARATO.** Si lo hace, toda la memoria será borrada.
4. Mueva el aparato y el cable telefónico a la localización deseada.
5. Conecte el cable de corriente en un contacto eléctrico.
6. El indicador de mensajes ("MESSAGES") muestra que los mensajes no han sido borrados.
7. Conecte todas la líneas telefónicas necesarias.

PROGRAMACIÓN

PARA GRABAR EL SALUDO

Antes de usar su nuevo contestador, usted debe grabar un saludo (el anuncio que la persona que llama escucha cuando su sistema de contestador contesta una llamada). Dos saludos pueden ser grabados. Si usted no graba un saludo, las personas que llaman escucharán un saludo por omisión que dice, "After tone, record message" ("después del tono, grabe su mensaje").

Usted puede grabar dos tipos de mensajes, uno para usar únicamente un buzón, o uno para instruir a las personas que llaman para que dejen sus mensajes en buzones específicos. Esto es especialmente útil para familias activas o pequeños comercios.

Cuando usted graba el saludo, usted debe estar a aproximadamente 6 pulgadas del aparato. Esto asegura la mejor calidad de grabado. Elimine tantos ruidos de fondo como le sea posible.

Ambos tipos de saludo son grabados como sigue:

1. Prepare su saludo.

Muestra de Saludo para Buzón Individual: *Hola, este es (use su nombre aquí). No puedo contestar el teléfono en este momento, así que por favor deja tu nombre, teléfono y un mensaje breve después del tono, y yo te llamaré. Gracias por llamar.*

NOTA: Usted puede instruir a las personas que llaman que dejen su mensaje en un buzón específico, dejando que opriman el número de buzón deseado (1-4) después de que escuchan el saludo. Si no se selecciona ningún buzón, los mensajes entrantes automáticamente se graban en el buzón 1.

NOTA: El saludo tiene que ser de 2 segundos o más largo para ser válido

**Buzón por Omisión
para mensajes entrantes**

Buzón 1

Muestra de Saludo para Múltiples Buzones: *Hola, este es (use su nombre aquí). No podemos contestar el teléfono en este momento, así que por favor oprime 1 para dirigir tu mensaje a (nombre 1), oprime 2 para dirigir tu mensaje a (nombre 2), oprime 3 para dirigir tu mensaje a (nombre 3), oprime 4 para dirigir tu mensaje a (nombre 4). Deja tu nombre, teléfono y un mensaje breve después del tono, y te llamaremos. Gracias por llamar.*

2. Sostenga oprimido el botón del saludo ("GREETING") deseado. El aparato muestra o1 para el saludo A y o2 para el saludo B.
3. Después del tono, diga su saludo.
4. Suelte el botón "GREETING" A o B cuando haya terminado.

PARA REVISAR EL SALUDO

Para revisar el saludo, oprima y suelte el botón "GREETING" A o B.

PARA BORRAR EL SALUDO

Hay dos maneras de borrar su saludo:

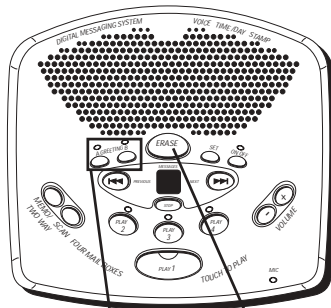
1. Para borrar su saludo mientras lo está escuchando, oprima y sostenga el botón "ERASE" hasta que el aparato anuncie que el saludo está borrado ("Greeting Erased"). Después grabe su saludo nuevo.
2. Para re-grabar su saludo desde cualquier punto, oprima y sostenga el botón "GREETING" A o B. Después del tono, diga su saludo. Suelte el botón "GREETING" A o B cuando haya terminado.

PARA REGRESAR AL SALUDO POR OMISIÓN

Para regresar al saludo por omisión del contestador después de que ha grabado uno, oprima el botón "GREETING" A o B durante 3 segundos. Continúe oprimiendo hasta después de que el aparato pite. Usted puede también oprimir y sostener el botón de borrar ("ERASE") cuando el saludo está siendo reproducido.

PARA REVISAR LAS PROGRAMACIONES

Esta función le permite revisar la hora/ fecha, número de timbres antes de que el contestador levante la llamada, el largo de un mensaje entrante, y el código de seguridad. Oprima y suelte el botón "SET" para revisar las programaciones actuales. El aparato anuncia la programación actual y la muestra en el visor.



Botones para saludos ("GREETINGS") e indicadores

Botón para borrar ("ERASE")

Programaciones por Omisión

Hora	12 a.m.
Domingo	
Timbres para Contestar	4
Duración del Mensaje	2 minutos
Código de Seguridad	0123

NOTA: Para salir de la función de revisar, oprima y suelte el botón "STOP".

PARA CAMBIAR LAS PROGRAMACIONES

Oprima y sostenga el botón "SET" para cambiar las programaciones, inscriba la modalidad de cambio. El aparato anuncia la hora y fecha actuales. Para programar y pasar a la siguiente función, oprima "SET".

NOTA: Para deslizarse de una programación a la siguiente, oprima y suelte el botón "SET." Para salir de la lista de cambios, oprima "STOP."

PARA PROGRAMAR LA HORA

Para cada mensaje recibido, un sello con la hora / fecha se agregará al final del mensaje.

PARA PROGRAMAR LAS HORAS

1. Oprima y suelte los botones "NEXT" (siguiente) o "PREVIOUS" (previo) hasta que el aparato anuncie y muestre la hora correcta.
2. Una vez que las horas estén programadas, oprima "SET" para programar el menú de los minutos.

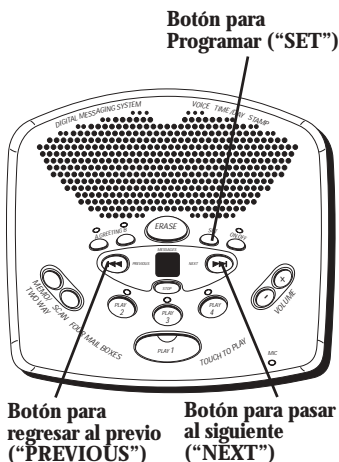
PARA PROGRAMAR LOS MINUTOS

1. Oprima y suelte los botones "NEXT" (siguiente) o "PREVIOUS" (previo) hasta que el aparato anuncie y muestre los minutos correctos.
2. Una vez que los minutos estén programados, oprima "SET" para programar el menú del día.

PARA PROGRAMAR EL DÍA

1. Oprima y suelte los botones "NEXT" (siguiente) o "PREVIOUS" (previo) hasta que el aparato anuncie y muestre el día correcto.
2. Una vez que el día está programado, oprima el botón "SET". El aparato anuncia la hora/ día, y después pasa al programa de menú de timbres para contestar.

NOTA: Los días de la semana se muestran en el visor como números. Por ejemplo, el domingo se muestra como 0.



Range of Settings

Hora	
Horas	12 a.m. - 11 p.m.
Minutos	0 - 59
Días	Domingo - Sábado
Timbres para Contestar	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, ahorrador de cargos
Duración del Mensaje	1, 2, 3, 4 minutos
Código de Seguridad	0, 0 - 9, 0 - 9, 0 - 9

PARA PROGRAMAR LOS TIMBRES PARA CONTESTAR

Esta función se utiliza para programar el aparato a contestar después de un número específico de timbres.

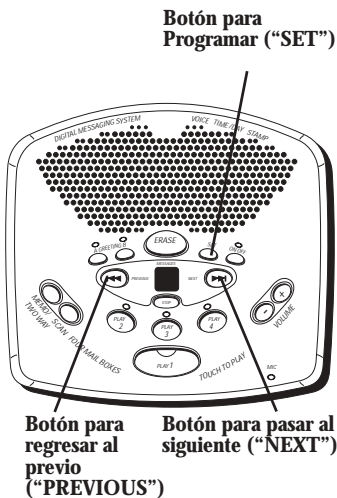
El aparato anuncia los timbres para contestar. Para cambiar, oprima los botones "NEXT" o "PREVIOUS". Para programar y continuar al siguiente menú, oprima el botón "SET".

1. Oprima y suelte los botones "NEXT" o "PREVIOUS" hasta que el aparato anuncie y muestre el número correcto de timbres para que el contestador levante la llamada.
2. Una vez que el número de timbres esté programado, oprima el botón "SET". El aparato anuncia el número de timbres para contestar, y después pasa al menú de duración de mensajes entrantes.

AHORRADOR DE CARGOS

El ahorrador de cargos es la última programación dentro del menú de Timbres para Contestar. Esta función le permite saber si usted tiene nuevos mensajes cuando llama al contestador desde un teléfono remoto. Si usted tiene mensajes nuevos, el aparato timbrará dos veces antes de contestar. Si usted no tiene mensajes, timbrará cuatro veces. Esto le permite colgar antes de que el contestador levante la llamada y así usted no tendrá que pagar cargos.

NOTA: El contador de mensajes muestra 00 para el ahorrador de cargos. saver.



PARA PROGRAMAR LA DURACIÓN DEL MENSAJE ENTRANTE

La duración del mensaje es la duración en tiempo (minutos) que la persona que llama tiene para dejar un mensaje.

El aparato anuncia y muestra la duración actual para los mensajes. Para cambiar, oprima los botones "NEXT" o "PREVIOUS." Para programar y continuar al siguiente menú, oprima el botón "SET".

1. Oprima y suelte los botones "NEXT" o "PREVIOUS" hasta que el aparato anuncie y muestre la duración para los mensajes entrantes.
2. Una vez que la duración está programada, oprima el botón "SET". El aparato anuncia la duración de los mensajes entrantes, y después programa el menú para el código de seguridad.

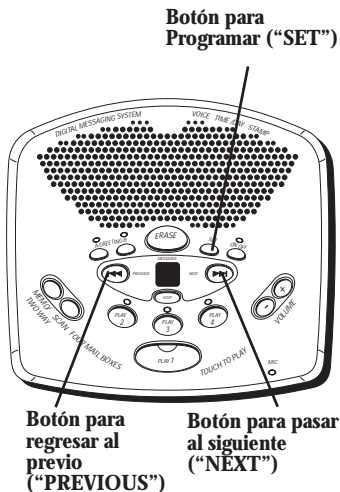
PARA PROGRAMAR EL CÓDIGO DE SEGURIDAD

El código de seguridad es un código programable de 4 dígitos que puede ser usado para tener acceso a las funciones remotas.

IMPORTANTE: El primer dígito está programado de fábrica como cero y no puede ser cambiado.

El aparato anuncia el código de seguridad actual. Para cambiar, oprima los botones "NEXT" (siguiente) o "PREVIOUS" (previo). Para programar o para salir, oprima el botón "SET".

1. Oprima y suelte el botón "NEXT" (siguiente) o "PREVIOUS" (previo) para escoger el segundo dígito (el primer dígito no es programable). El aparato anuncia todos los 4 dígitos, pero únicamente el dígito seleccionado cambiará.
2. Una vez que usted tiene el segundo dígito deseado, oprima "SET" para salvarlo y pasar al tercer dígito.
3. Oprima y suelte el botón "NEXT" (siguiente) o "PREVIOUS" (previo) para escoger el tercer dígito. Únicamente el tercer dígito cambiará.



4. Una vez que usted tiene el tercer dígito deseado, oprima "SET" para salvarlo y pasar al cuarto dígito.
5. Oprima y suelte el botón "NEXT" (siguiente) o "PREVIOUS" (previo) para escoger el cuarto dígito. Únicamente el cuarto dígito cambiará.
6. Una vez que usted tiene el cuarto dígito deseado, oprima "SET" para salvarlo. El contestador repite todas las programaciones.

NOTA: Para salir de cualquier menú, oprima y suelte el botón “STOP.” También, cualquier programación se cancelará si no se han oprimido botones dentro de 30 segundos.

IMPORTANTE: Las programaciones no serán borradas incluso después de un corte de corriente.

PARA AJUSTAR EL VOLUMEN

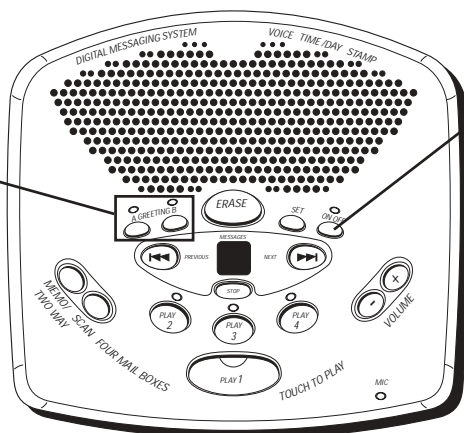
Use los botones de volumen ("VOLUME") y + - para aumentar o disminuir el volumen. El aparato pita cuando no está anunciando una programación o reproduciendo un mensaje. También emite 3 tonos cuando el máximo o mínimo volumen es alcanzado.

Botón para regresar al previo ("PREVIOUS")

**Botón para
pasar al
siguiente
("NEXT")**

OPERACIÓN DEL CONTESTADOR

Botón para el saludo ("GREETING") e indicadores



Botón para encender/apagar (ON/OFF) el contestador

INDICADORES DEL SALUDO

Los indicadores del saludo ("GREETING") le permiten saber cuál saludo será utilizado al contestar una llamada.

Indicador A (GREETING A) está encendido- El saludo A será utilizado.

Indicador B (GREETING B) está encendido- El saludo B será utilizado.

INDICADOR DE ENCENDIDO/ APAGADO DEL CONTESTADOR

El indicador de Encendido/ Apagado del contestador le permite saber si su contestador está encendido o apagado. Cuando el contestador está apagado, contesta las llamadas después de 10 timbres, pero no reproduce el saludo. El contestador no toma mensajes cuando está apagado.

El Indicador está encendido-El contestador está encendido y contestará las llamadas de acuerdo a la programación de "Número de Timbres para Contestar".

El Indicador está apagado-El contestador está apagado, pero usted puede todavía tener mensajes.

NOTA: Usted puede reproducir mensajes, revisar/ cambiar mensajes, y revisar/ cambiar el saludo incluso cuando el contestador está apagado.

CONTADOR DE MENSAJES

El contador de mensajes ("MESSAGES") le da una indicación numérica de cuántos mensajes tiene usted.

- **El contador de mensajes (MESSAGE) muestra un número (no parpadeante)** - No hay mensajes nuevos. Muestra el total de mensajes viejos.
- **El contador de mensajes (MESSAGE) muestra un número parpadeante** - Hay mensajes nuevos. Muestra el total de mensajes nuevos y viejos.
- **El contador de mensajes (MESSAGE) muestra unas barras (--)** - El aparato está apagado.
- **El contador de mensajes ("MESSAGES") tiene una "F" parpadeando en el visor.** - La memoria está llena.

NOTA: Mientras los mensajes se están reproduciendo, el contador de mensajes (MESSAGE) muestra los mensajes en el orden recibidos.

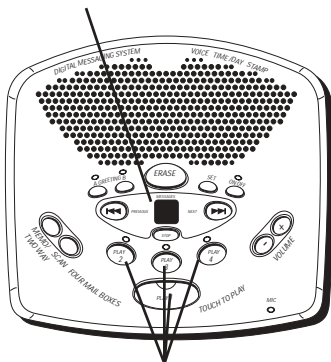
INDICADOR DE BUZÓN DE VOZ

Los indicadores de buzón le indican si tiene mensajes en cada buzón individual y si son nuevos o viejos.

- **Indicador de Buzón está encendido** - No hay nuevos mensajes, pero hay viejos.
- **Indicador de Buzón está apagado** - No hay mensajes o el contestador está apagado.
- **Indicador de Buzón está parpadeando** - Hay mensajes nuevos.

NOTA: Un mensaje viejo es un mensaje que ha sido escuchado completo, incluyendo el sello de hora / fecha. Un mensaje nuevo es uno que NO HA sido escuchado completo. El suspender un mensaje antes de escuchar el sello de la hora/ fecha hace que el mensaje permanezca como nuevo.

Contador de Mensajes ("MESSAGES")



Indicadores de Buzón

PARA REPRODUCIR LOS MENSAJES

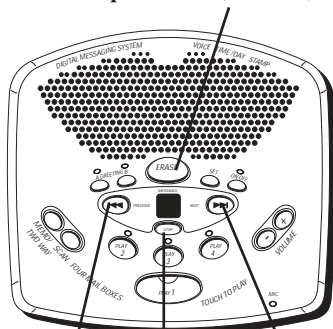
Usted puede reproducir los mensajes de cada buzón individual por separado.

- Para reproducir mensajes, oprima y suelte el botón del buzón deseado.

MIENTRAS REPRODUCE LOS MENSAJES

- Para suspender la reproducción, oprima y suelte el botón "STOP".
- Para re-comenzar el mensaje que se está reproduciendo, oprima y suelte el botón "PREVIOUS".
- Para escuchar un mensaje previo, oprima y suelte el botón PREVIOUS.
- Para saltar al siguiente mensaje, oprima y suelte el botón "NEXT".
- Para acelerar un mensaje, oprima y sostenga el botón "NEXT".
- Para borrar un mensaje mientras se está reproduciendo, oprima y suelte el botón de borrar ("ERASE"). El contestador anunciará "Message Erased" para confirmar que el mensaje ha sido borrado.

Botón para borrar ("ERASE")



Botón "PREVIOUS"

Botón "NEXT"

Botón para suspender ("STOP")

SUGERENCIA: Usted puede prevenir que el aparato borre un mensaje que usted acaba de intentar borrar, simplemente oprimiendo el botón "PREVIOUS" antes de que el aparato anuncie que es el final del mensaje ("End of Messages").

NOTA: Cuando se reproducen los mensajes, los mensajes nuevos se reproducen primero, seguidos por los mensajes viejos en el orden en que fueron recibidos. Cuando todos los mensajes son viejos, los mensajes se reproducen en el orden en que fueron recibidos.

PARA MOVER MENSAJES

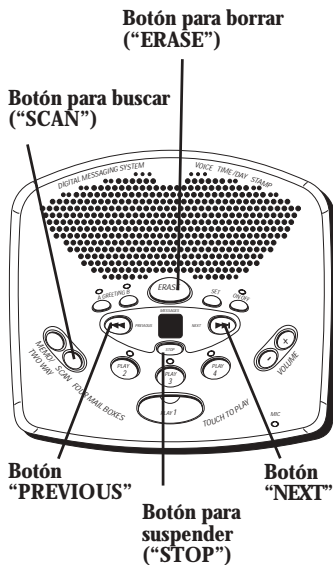
La función para mover mensajes (Message Move) le permite mover fácilmente los mensajes de un buzón a otro.

1. Oprima y suelte el buzón deseado en donde está el mensaje que usted quiere mover.
2. Oprima y suelte el botón "NEXT" -siguiente-, o el botón "PREVIOUS" -previo-, hasta que el mensaje que se desea mover se está reproduciendo.
3. Oprima y suelte el botón del buzón a donde quiere mover el mensaje. El aparato anuncia que el mensaje ha sido movido.
4. Suelte el botón del buzón. El mensaje que fue cambiado y ahora es un mensaje nuevo en ese buzón.

PARA BUSCAR MENSAJES

La función para buscar mensajes (Message Scan) le permite escuchar los primeros 5 segundos de cada mensaje en un buzón.

1. Oprima y suelte el botón "SCAN". El aparato muestra Sc y le pide que seleccione un buzón.
2. Oprima el botón del buzón deseado. El aparato reproduce los primeros 5 segundos de cada mensaje en el buzón. Cuando termina, el aparato automáticamente se sale de la función de búsqueda.



MIENTRAS BUSCA MENSAJES

- Para suspender la reproducción, oprima y suelte el botón "STOP".
- Para escuchar el mensaje completo, oprima y suelte el botón del buzón donde el mensaje está localizado antes de que el aparato pase al siguiente mensaje.
- Para re-comenzar el mensaje oprima y sostenga el botón "PREVIOUS".
- Para saltar al siguiente mensaje, oprima y suelte el botón "NEXT".
- Para borrar un mensaje, oprima y sostenga el botón de borrar ("ERASE") hasta que el aparato anuncie que ha sido borrado.
- Para mover el mensaje a otro buzón, oprima y suelte el botón del buzón a donde desea mover el mensaje.

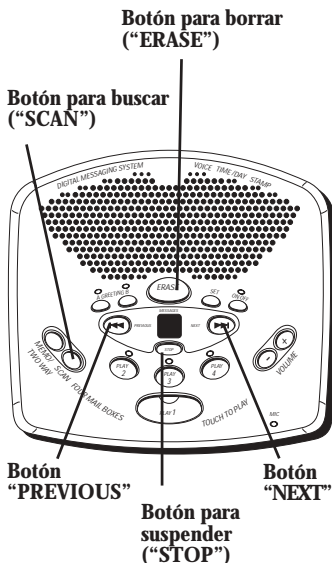
NOTA: Los mensajes nuevos tienen que ser escuchados completamente, incluyendo el sello de hora/ fecha, antes de que sean borrados. El aparato anunciará que usted no tiene mensajes que borrar, si no los hay.

PARA BORRAR TODOS LOS MENSAJES EN UN BUZÓN

1. Cuando el contestador no está reproduciendo o grabando mensajes, oprima y sostenga el botón de borrar ("ERASE"). El contestador le indicará que escoja un buzón.
2. Oprima y suelte el botón del buzón que usted quiere borrar. El contestador anuncia que los mensajes han sido borrados.

SUGERENCIA: Usted puede prevenir que el aparato borre todos los mensajes de un buzón, simplemente oprimiendo el botón de ese buzón que usted acaba de intentar borrar. Usted tiene que hacer esto antes de intentar cualquier otra función.

NOTA: Si hay algún mensaje no escuchado en el buzón, éstos no serán borrados con la función de "borrar todos" (Erase All). Si únicamente hay mensajes nuevos en un buzón, el aparato anunciará que hay "cero mensajes borrados" ("Zero messages erased").



PARA DEJAR UN RECADO

Esta función le permite dejar un recado para alguien en un buzón específico.

1. Oprima y suelte el botón para recados ("MEMO/TWO-WAY"). El aparato muestra *Lc* en el visor y le indica que seleccione un buzón.
2. Oprima y sostenga el botón del buzón deseado. Grabe después del tono.
3. Suelte el botón del buzón cuando haya terminado. El contestador trata al recado como un mensaje, como puede verse en el contador de mensajes (MESSAGES) y en el indicador del buzón.

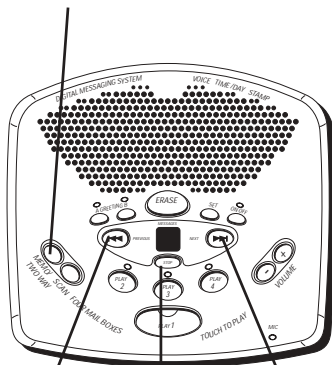
NOTA: La duración en tiempo para grabar un recado depende de cuántos mensajes están almacenados actualmente en el contestador.

PARA GRABAR EN DOS SENTIDOS (TWO-WAY)

La grabación en dos sentidos (two-way) le permite grabar ambos lados de una conversación telefónica.

1. Levante cualquier extensión del teléfono o conteste la llamada antes de que el contestador la conteste. Por favor note que un teléfono tiene que estar descolgado.
2. Oprima y sostenga el botón "MEMO/TWO-WAY". Suelte después del anuncio. El aparato muestra *Lr* en el visor y le indica que seleccione un buzón.

**Botón de
recados
("MEMO/
TWO-WAY")**



Botón
"PREVIOUS"

**Botón para
suspender
("STOP")**

Botón
"NEXT"

3. Oprima y suelte el botón del buzón deseado. La conversación comienza a grabarse después del tono.
- Para detener el grabado en dos sentidos, oprima y suelte el botón "STOP" o "MEMO/TWO WAY"

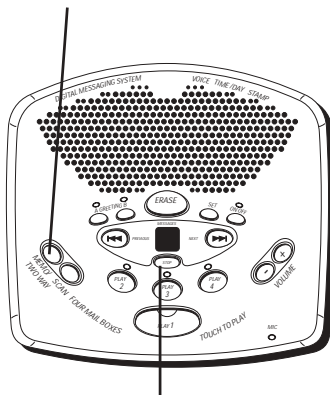
El aparato trata la conversación grabada como un mensaje, como se muestra en el contador de mensajes (MESSAGES) y en el indicador del buzón.

NOTA: La duración en tiempo para grabar un recado depende de cuántos mensajes están almacenados actualmente en el contestador.

PARA FILTRAR LLAMADAS (FUNCIÓN AUTO DESCONECTABLE)

Usted puede filtrar llamadas entrantes simplemente escuchando mientras la persona que llama deja su mensaje. Si usted quiere hablar con la persona que llama, levante cualquier extensión del teléfono.

**Botón de
recados
("MEMO/
TWO-WAY")**



**Botón para
suspender
("STOP")**

ACCESO REMOTO

Usted puede tener acceso a su contestador desde cualquier teléfono de tonos (touch-tone), simplemente inscribiendo su código de seguridad de 4 dígitos (el código de seguridad por omisión o pre-programado es 0123). Las funciones remotas no funcionan con teléfonos de disco rotatorio o de pulso. Usted puede recortar la tarjeta tamaño cartera para las funciones remotas que se encuentra casi al final de esta Guía del Usuario para que usted pueda saber los comandos por tono cuando está recogiendo sus mensajes desde otra localización.

Para tener acceso a su contestador:

1. Llame a su teléfono.
2. Después de que usted escucha el tono que sucede al saludo, inscriba su código de seguridad de 4 dígitos. Para saltarse el saludo, usted puede inscribir su código de seguridad de 4 dígitos en cualquier momento mientras se reproduce el saludo.
3. El aparato reproduce el menú de funciones remotas después de que el código de seguridad correcto ha sido inscrito. Las selecciones del menú pueden ser hechas en cualquier momento mientras el menú se está reproduciendo.

NOTA: Este aparato contesta en el décimo timbre cuando está apagado o cuando la memoria está llena. Para tener acceso al contestador, inscriba su código de seguridad después del tono. Si la memoria está llena, reproduzca los mensajes y borre algunos para restablecer la memoria. Si el contestador está apagado, oprima 2 para activarlo.

NOTA: Después de que el aparato reproduce el menú de funciones remotas, esperará varios segundos para un comando, después desconectará.

CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO

Para mantener su teléfono funcionando bien y con buena apariencia, observe las siguientes pautas:

- Evite poner el teléfono cerca de calentadores (calefactores) de ambiente y dispositivos que generen interferencia eléctrica ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- No lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
- No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
- Limpie el teléfono con un trapo suave.
- Nunca use un agente de limpieza fuerte ni un polvo abrasivo, ya que esto dañará el acabado.
- Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el teléfono en el futuro.
- Limpie periódicamente los contactos de carga en la extensión móvil y en la base con un trapo suave.

CÓMO OBTENER SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

Si usted experimenta problemas con este equipo, para reparaciones o para información de garantía, comuníquese con el departamento de servicio al cliente al **1-800-448-0329**. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede pedirle que desconecte su equipo hasta que el problema haya sido resuelto.

Este producto puede únicamente ser reparado por el fabricante o sus agentes de reparación autorizados. Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por ATLINKS USA, Inc. podría ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, o llame a Información para el Usuario, **1-800-448-0329**.

O envíe sus preguntas a:

ATLINKS USA, Inc.

Gerente, Servicio al Consumidor

P.O. Box 1976

Indianápolis, IN 46206

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de compra _____

Nombre de la tienda _____

DETECCIÓN DE AVERÍAS

<i>Problema</i>	<i>Explicación</i>
No siempre contesta, o contesta Al décimo timbre	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el contestador está encendido.• La memoria está llena, borre algunos mensajes.• Cheque las conexiones del cable de corriente y de la línea telefónica.
Los mensajes entrantes están incompletos	<ul style="list-style-type: none">• ¿Alguna de las extensiones fué levantada?• La persona que llamó dejó un mensaje más largo que la duración del mensaje que usted programó.• La memoria está llena.• Usted accidentalmente oprimió el botón de un buzón cuando estaba reproduciendo los mensajes.
No responde a los comandos remotos	<ul style="list-style-type: none">• Debe usar un teléfono de tonos (touch-tone).• Debe inscribir el código de seguridad correcto.• ¿El aparato está colgado? Si usted no actúa dentro de un período de tiempo, el teléfono cuelga automáticamente.
El contestador no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Desconecte el cable de corriente de un contacto eléctrico y conéctelo nuevamente para re-programar el contestador. Si eso no funciona, desconecte el cable de corriente de atrás del aparato y conéctelo nuevamente. Este re-programará el contestador completamente.
No puede escuchar los mensajes	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste el control del volumen.
El aparato anuncia "Battery Low" (Baja Batería)	<ul style="list-style-type: none">• Instale una batería alcalina nueva de 9 voltios
No puede re-comenzar el mensaje	<ul style="list-style-type: none">• Usted debe reproducir en mensaje before por lo menos durante 5 segundos antes de oprimir el botón "PREVIOUS" (previo).
El indicador de mensajes parpadea rápidamente	<ul style="list-style-type: none">• La memoria está llena. Borre mensajes.
La batería está buena, pero se perdieron mensajes	<ul style="list-style-type: none">• ¿Estaba el cable de corriente desconectado detrás del aparato?
El saludo continúa escuchándose después que se levanta una extensión	<ul style="list-style-type: none">• Esto es una operación normal. El desconectado automático se retrasa por 2 segundos después de que el aparato contesta una llamada. Si usted está cerca del aparato, oprima "STOP" para suspender el saludo.

A

Acceso Remoto 19
Ahorrador de cargos 9
Antes de Comenzar 4

C

Cómo Obtener Servicios
de Mantenimiento 20
Contador de Mensajes 13
Cuidado General del
Producto 20

D

Detección de Averías 21

G

Garantía Limitada 24

I

Indicador de Buzón de voz 13
Indicador de Encendido/
Apagado del
Contestador 12
Indicadores del Saludo 12
Información de
Interferencias 2
Información sobre la
Aprobación de
Equipo 2
Instalación 5
Instrucciones Importantes
para Mover el
Contestado 6

L

Lista de Partes 4

M

Mientras busca Mensajes 16
Mientras Reproduce los
Mensajes 14

O

Operación del
Contestador 12

P

Para Ajustar el Volumen 11
Para Borrar el Saludo 7
Para Borrar todos los
Mensajes en un
Buzón 16
Para Buscar Mensajes 15
Para Cambiar las
Programaciones 8
Para Dejar un Recado 17
Para Filtrar
Llamadas(Función
Auto Desconectable)
18
Para grabar el saludo 6
Para Grabar en Dos
Sentidos (Two-Way)
17
Para Instalar la Batería 4
Para Mover Mensajes 15


Para Programar el Código
de Seguridad 10
Para Programar el Día 8
Para Programar la
Duración del
Mensaje Entrante 10
Para Programar la Hora 8
Para Programar las Horas
8
Para Programar los
Minutos 8
Para Programar los
Timbres para
Contestar 9
Para Regresar al Saludo
por Omisión 7
Para Reproducir los
Mensajes 14
Para revisar el saludo 7
Para revisar las
Programaciones 7
Programación 6

R

Requerimientos para
Enchufe Modular 4

Recorte esta tarjeta de acceso remoto para que la pueda llevar con usted para ayudarle a utilizar las funciones remotas.

FOLD


Contestador Digital
2-9869

1. Marque el número de teléfono de su contestador.
2. Inscriba su código de seguridad de 4 dígitos durante el saludo o después del tono.
3. Inscriba el comando de tono (touch-tone)
4. Cuelgue

Escriba su código de seguridad de 4 dígitos aquí.

(El primer dígito está programado de fábrica como 0)

			0
--	--	--	---

Para:	Oprima:
Reproducir mensajes	1
Reproducir mensajes previos	7
<i>(durante reproducción de mensajes)</i>	
Saltar al siguiente mensaje	9
<i>(durante reproducción de mensajes)</i>	
Borrar mensajes	0
<i>(durante reproducción de mensajes)</i>	
Activar el contestador	2
Apagar el contestador	3
Dejar un recado	4
<i>(oprima 6 cuando haya terminado)</i>	
Grabar saludo	5
<i>(oprima 6 cuando haya terminado)</i>	
Suspender función	6
<i>(o cuelgue durante la reproducción del menú)</i>	
Para programar timbres para contestar	
Y límite de mensajes	7
Reproducir saludo	8
Programar saludo	9
Borrar mensaje	0

GARANTÍA LIMITADA

Lo que cubre su garantía:

- Defectos de materiales o de trabajo.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año, a partir de la fecha de compra. (El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada. La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

Como obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- "Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía." Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

ATLINKS USA, Inc.
c/o Thomson
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pague cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
- Asegure su empaque para prevenir pérdida o daño. ATLINKS no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo o uno remozado se le enviará con los cargos pagados.

Lo que no cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

Limitaciones sobre la Garantía:

- LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTE ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPOSITO) SON CONSIDERADAS NO VÁLIDAS. NINGUNA INFORMACIÓN VERBAL O ESCRITA OTORGADA POR ATLINKS USA, INC., SUS AGENTES, O EMPLEADOS SERÁ CONSIDERADA PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA AUMENTAR BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO SE ESPECIFICA BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. ATLINKS USA, INC. NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, DAÑOS DERIVADOS COMO CONSECUENCIA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS O LAS GARANTÍAS LIMITADAS ESTÁN REGLAMENTADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPOSITO, EN ESTE PRODUCTO ES LIMITADA AL PERIODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

Como se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto al periodo de tiempo que debe aplicarse para garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para usted.
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

Model 29869B

16174120 (Rev. 1 E/S)

03-06

Printed in China

ATLINKS USA, Inc.

101 West 103rd Street

Indianapolis, IN 46290

© 2003 ATLINKS USA, Inc.

Trademark(s) ® Registered

Marca(s) Registrada(s)